



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# **Холодильник**

**SBS510M,**

**SBB510M,**

**SBW510M,**

**RF-MN510DMA/BG**

**RF-MN520DMA/WI**

# **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой DEXP.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## **Меры предосторожности**

- Не скручивайте, не пережимайте и не натягивайте кабель питания.
- Не беритесь за вилку кабеля питания мокрыми руками.
- Вентиляционные отверстия в корпусе прибора должны быть открытыми.
- Не повреждайте контур циркуляции хладагента.
- Не помещайте электрические приборы внутрь холодильника.
- Холодильник может быть подключен только к заземленной электрической розетке (220 В – 240 В/50 Гц). При подключении холодильника к несовместимой розетке он может выйти из строя.
- Холодильник должен быть отключен от сети по завершению использования и перед началом проведения пользовательского обслуживания.
- Холодильник может использоваться детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также людьми с недостаточным опытом эксплуатации данной бытовой техники, если они были проинструктированы о правилах безопасной эксплуатации и осознают существующую опасность. Детям не разрешается играть с прибором. Дети не должны осуществлять очистку и пользовательское обслуживание холодильника без присмотра взрослых.
- Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен авторизированным сервисным центром.
- Не храните в холодильнике взрывчатые вещества, например, аэрозольные баллончики.
- Данное оборудование предназначено для использования в бытовых и других похожих условиях, например, в кухнях для персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях, в жилых домах на фермах, отелях, мотелях и в других жилых помещениях, в мини-гостиницах (типа «ночлег и завтрак») и в предприятиях общественного питания.
- Не размещайте в холодильнике чрезмерно много продуктов.
- Не открывайте слишком часто двери холодильника, особенно в жаркую погоду, и не оставляйте их открытыми слишком долго.
- При транспортировке холодильника надежно закрепите его внутренние части, чтобы избежать их повреждения.
- Утилизируйте холодильник согласно требованиям местного законодательства.

# Установка

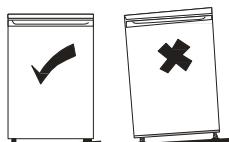
## Местоположение

При выборе местоположения холодильника следует убедиться, что поверхность пола ровная и устойчивая, а помещение хорошо вентилируется. Избегайте размещения прибора рядом с источниками тепла, например, плитой, водонагревателем или батареей отопления. Также избегайте попадания прямых солнечных лучей, так как это может увеличить энергопотребление. Чрезвычайно низкая температура эксплуатации может привести к некорректной работе холодильника. Данный холодильник не предназначен для использования в гаражах или вне помещений. Не следует накрывать холодильник чем-либо. При установке холодильника убедитесь в том, что по бокам имеется 10 см свободного пространства, 10 см с задней стороны и 30 см от верха прибора. Это позволит холодному воздуху свободно циркулировать и улучшит эффективность охлаждения.

**Внимание!** Не устанавливайте холодильник на ковровое покрытие, во избежание нарушения свободной вентиляции.

## Регулировка по уровню

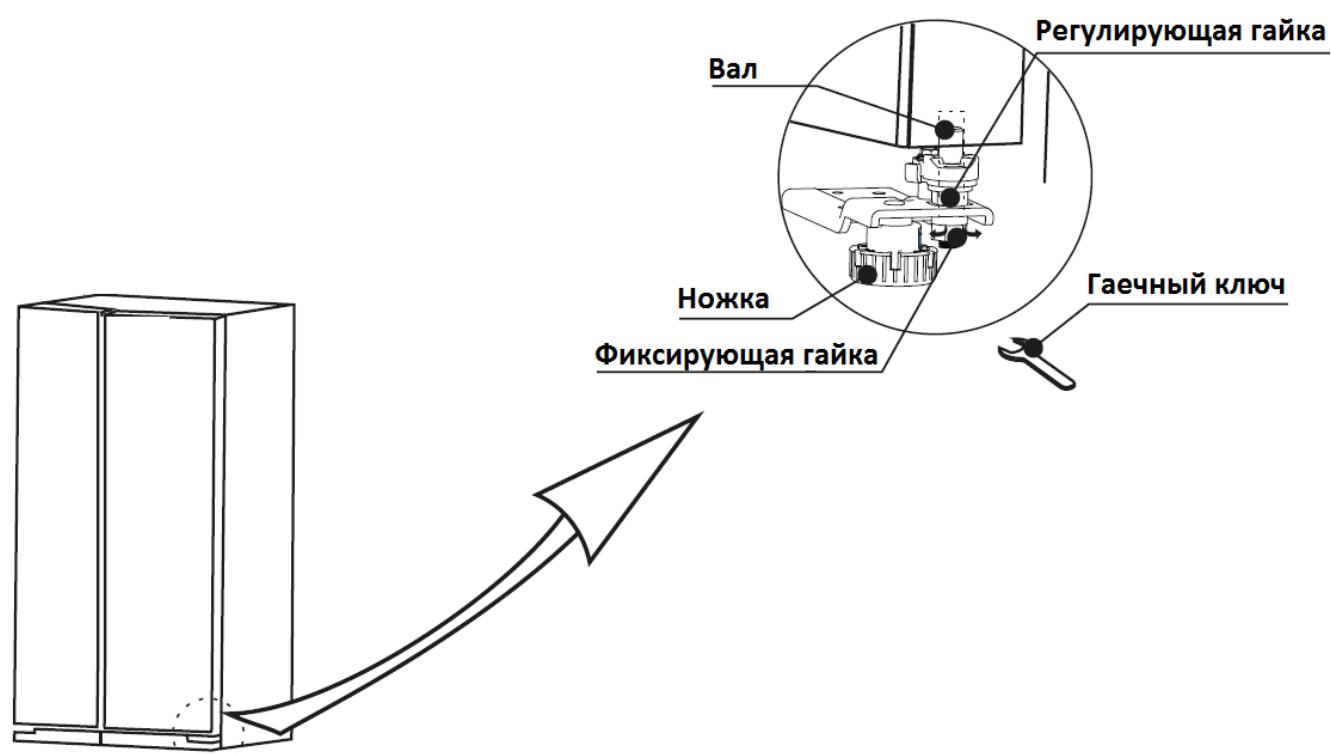
Отрегулируйте уровень холодильника с помощью регулировочных ножек спереди. Если холодильник установлен не по уровню, двери и магнитные уплотнители будут закрываться неплотно. Перед началом использования убедитесь, что все ножки холодильника касаются земли.



## Регулировка высоты двери

Откройте дверь холодильника. Поверните фиксирующую гайку на 2 полных оборота по часовой стрелке (см. рисунок ниже) при помощи гаечного ключа, чтобы ослабить её. После этого Вы можете поворачивать регулирующую гайку (см. рисунок ниже), чтобы увеличить или уменьшить высоту двери. Когда высота двери будет настроена согласно Вашему предпочтению, поверните фиксирующую гайку против часовой стрелки.

**Внимание!** Максимально возможная высота двери – 5 мм.



## **Очистка холодильника перед началом использования**

Протрите холодильник изнутри слабым раствором соды, затем промойте теплой водой с помощью мягкой губки или ткани. Помойте полки и корзины для овощей и фруктов в теплой мыльной воде и тщательно высушите перед установкой в холодильник. Протрите холодильник снаружи влажной тряпкой и затем ещё раз насухо.

Более подробная информация указана в разделе «Уход».

## **Установка полок и ящиков**

В комплекте с холодильником поставляются полки и ящики для хранения продуктов, а также дверные лотки для ёмкостей с напитками и прочим.

Чтобы установить полку, вставьте её в специальные пазы на боковых стенках холодильника и задвиньте до упора. При необходимости извлечения полки, потяните её на себя, слегка приподняв.

Чтобы установить ящик, вставьте его в предназначенный отсек и задвиньте до упора. Чтобы извлечь ящик, потяните его на себя.

Вы можете убрать одну или несколько полок, или ящиков холодильника, чтобы увеличить пространство для хранения продуктов.

Чтобы установить дверной лоток, вставьте его крепления в специальные пазы на двери холодильника и задвиньте до упора. Чтобы извлечь лоток, приподнимите его, затем потяните на себя.

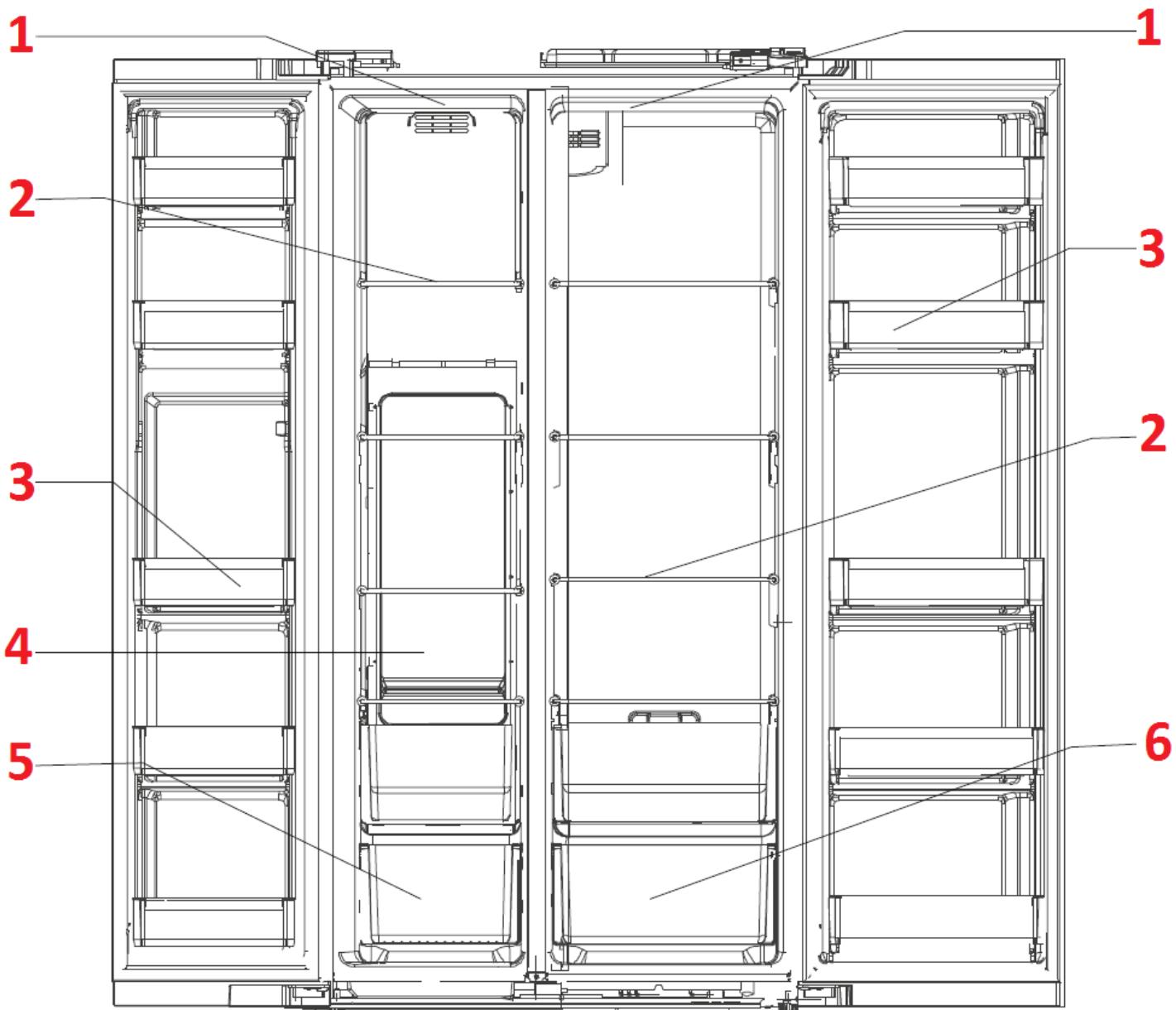
## **Перед началом использования**

- Не используйте прибор, если кабель питания или сетевая вилка повреждены или изношены. Убедитесь, что сетевая розетка соответствует параметрам вилки холодильника, идущей в комплекте.
- Включайте холодильник не раньше, чем через два часа после его транспортировки.
- Во избежание возгорания не храните горючие вещества рядом с холодильником.
- Данный холодильник является бытовым прибором, предназначенным только для хранения продуктов. В соответствии с национальными стандартами бытовые холодильники не предназначены для хранения медикаментов, крови и других биологических материалов.
- Не помещайте бутилированные или герметичные емкости с жидкостью, например, пиво или напитки в бутылках, в морозильную камеру, во избежание разрыва бутылок и других повреждений.
- Прежде чем начать хранение продуктов, включите холодильник на 24 часа, чтобы убедиться, что он работает корректно, а также, чтобы температура достигла необходимого уровня.

## **Внешний вид**

**Морозильный отсек**

**Холодильный отсек**



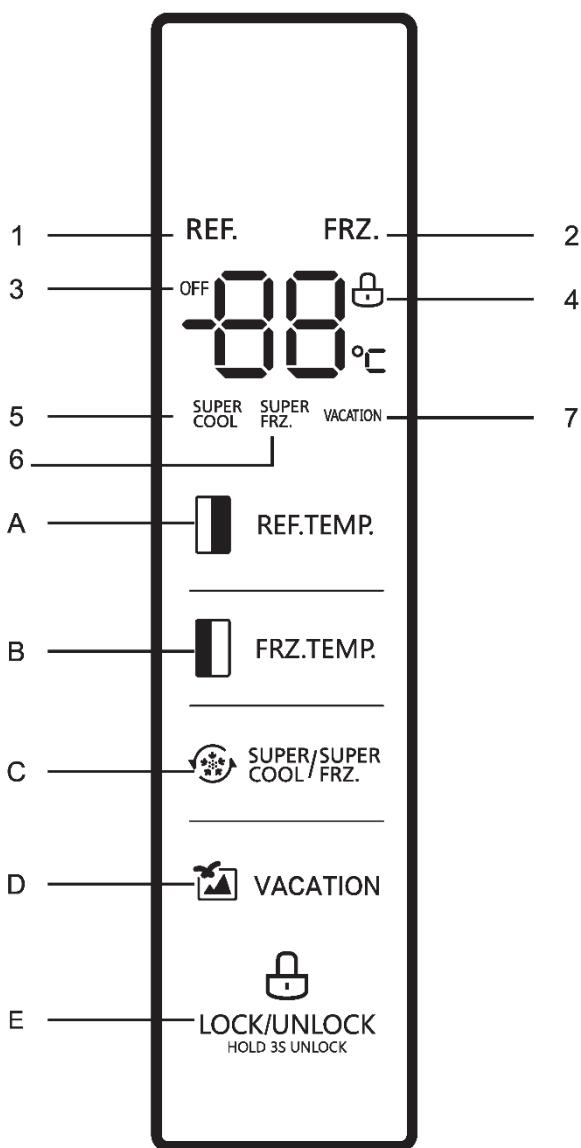
1. Подсветка.
2. Стеклянные полки.
3. Дверные лотки.
4. Секция для льда.
5. Выдвижные отсеки.
6. Корзины для овощей и фруктов.

*Все изображения приведены для справки и могут отличаться от реального устройства.*

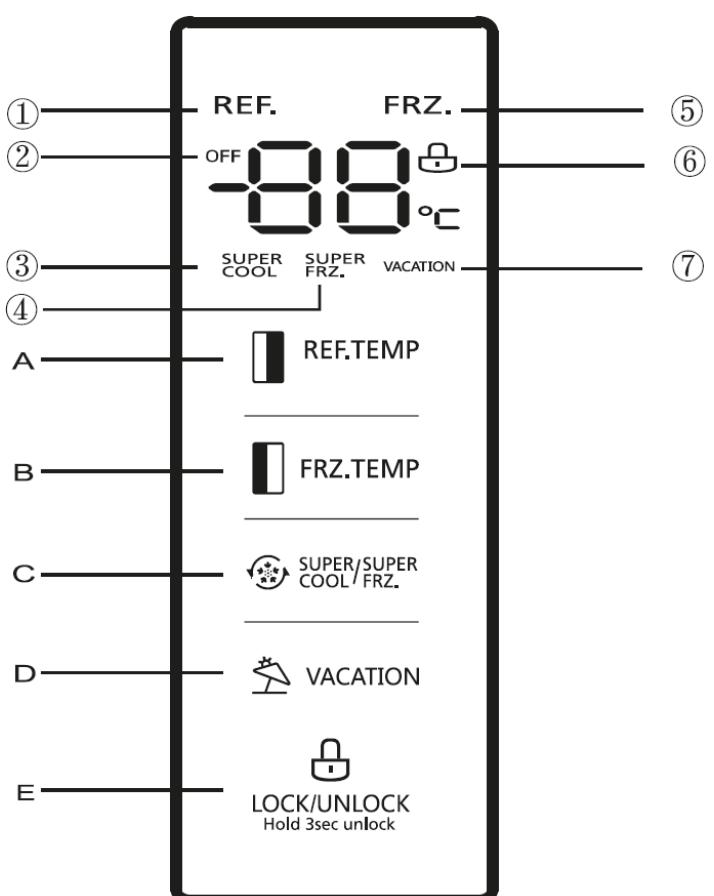
## Панель управления

Панель управления находится на правой двери (модели SBB510M и SBW510M) и по центру холодильника (модель SBS510M).

**SBB510M, SBW510M:**



**SBS510M:**



1. Холодильный отсек.
2. Морозильный отсек.
3. Индикатор закрытия холодильника.
4. Индикатор блокировки / разблокировки.
5. Индикатор интенсивного охлаждения.
6. Индикатор интенсивной заморозки.
7. Индикатор режима «Отпуск».

- A. Кнопка регулировки температуры в холодильном отсеке.
- B. Кнопка регулировки температуры в морозильном отсеке.
- C. Интенсивное охлаждение / заморозка.
- D. Кнопка режима «Отпуск».
- E. Кнопка блокировки.

## **Блокировка**

Для блокировки/ разблокировки удерживайте нажатой кнопку (E) в течении 3-х секунд.

## **Режим «Отпуск»**

Нажмите кнопку (D), индикатор (7) загорится, далее нажмите (E) для подтверждения.

## **Интенсивное охлаждение**

Нажмите (C) для выбора интенсивного охлаждения, загорится индикатор (5). Во время блокировки холодильник будет работать в режиме интенсивного охлаждения.

## **Интенсивная заморозка**

Нажмите (C) для выбора интенсивной заморозки, загорится индикатор (6). Во время блокировки холодильник будет работать в режиме интенсивной заморозки.

## **Настройка температуры холодильника**

Нажмите (A) для выбора температуры охлаждения в диапазоне от 2 °C до 8 °C. При каждом нажатии температура изменяется на 1 °. Новая температура начинает действовать после установки блокировки.

## **Настройка температуры морозильника**

Нажмите (B) для выбора температуры охлаждения в диапазоне от -16 °C до -24 °C. При каждом нажатии температура изменяется на 1 °. Новая температура начинает действовать после установки блокировки.

**Примечание:** Для настройки температуры необходимо отключать режимы интенсивного охлаждения / заморозки и «Отпуск».

## **Уход**

### **Разморозка**

Холодильник оснащен системой Total No Frost и не требует разморозки вручную.

### **Мытье холодильника внутри и снаружи**

Отключите питание.

Вытащите все полки и корзины для овощей.

Протрите холодильник изнутри слабым раствором соды, а затем промойте теплой водой с помощью мягкой губки или ткани. Вытрите насухо холодильник прежде, чем установить полки и корзину для овощей на место.

Протрите холодильник снаружи влажной тряпкой, затем протрите насухо мягкой тряпкой.

Решетку конденсатора с обратной стороны холодильника можно почистить пылесосом с помощью щетки-насадки.

### **Советы по уходу**

На поверхности холодильника может появляться конденсат. Это может быть связано с изменением температуры в помещении. Вытрите конденсат насухо. Если проблема появляется постоянно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## **Обслуживание**

### **Перемещение**

Для перемещения холодильника потребуется не менее двух человек, обладающих достаточной физической силой.

1. Один человек должен плавно наклонять (заваливать) холодильник в сторону второго, пока второй будет держать устройство за верхние тыльные углы, постепенно отходя назад.
2. Приведя холодильник в горизонтальное положение, необходимо одновременно поднять его над полом с каждой из сторон, после чего перенести в нужное место, и снова поместить на пол.
3. Один человек должен взяться за боковые стороны корпуса лежащего устройства и приподнять его верхнюю часть над полом так, чтобы второй человек смог взяться за тыльные углы устройства. После этого необходимо привести устройство в вертикальное положение.

**Внимание!** Холодильник имеет большой вес и при некорректном обращении может стать причиной серьёзных травм. При транспортировке устройства рекомендуется пользоваться услугами квалифицированных грузчиков.

## **Замена лампочки**

Замена лампочки подсветки холодильника должна производиться квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра.

## **Ремонт**

Холодильник должен обслуживаться специалистами авторизированного сервисного центра, для ремонта должны использоваться только оригинальные запчасти.

Не пытайтесь починить холодильник самостоятельно. Ремонт, производимый некомпетентным лицом, может привести к травмам или вызвать серьезную неисправность, а также лишит Вас права на бесплатное гарантийное обслуживание.

## **Выключение холодильника в случае длительного простоя**

Если холодильник не используется в течение долгого времени, отключите его от питания, уберите все продукты и помойте его. Оставьте двери приоткрытыми, чтобы избежать появления неприятного запаха.

## **Возможные проблемы и их решение**

В случае возникновения проблем с холодильником попробуйте следующие решения.

Если ни одно из предложенных решений не помогло, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Возможные причины / решения
<b>Холодильник не работает</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте, подключена ли вилка холодильника к электропитанию.</li><li>Возможно, необходимо заменить предохранитель.</li><li>Проверьте, не произошёл ли сбой системы электроснабжения.</li><li>Убедитесь, что холодильник подключен к совместимой электросети.</li></ul>
<b>Запах из холодильника</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Продукты с сильным запахом следует хранить плотно упакованными.</li><li>Проверьте, нет ли в холодильнике испорченных продуктов.</li><li>Проверьте, не забита ли трубка для отвода конденсата. Её можно прочистить, пропустив через неё горячую воду.</li><li>Возможно, требуется вымыть холодильник.</li></ul>
<b>Длительная работа компрессора</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Длительная работа компрессора в летнее время, когда температура окружающей среды выше, является нормальным явлением.</li><li>Не помещайте слишком много продуктов в морозильную камеру одновременно.</li><li>Не помещайте горячую еду в холодильник. Дайте ей остить.</li><li>Такое возможно при частом открывании дверей холодильника.</li></ul>
<b>Свет в холодильнике не горит</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте, подключен ли холодильник к электросети.</li><li>Возможно, лампа повреждена. Обратитесь в авторизованный СЦ.</li></ul>
<b>Внутри холодильника находится вода</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Небольшое количество влаги допустимо при работе холодильника. Конденсат накапливается в этом отсеке и удаляется из холодильника через отверстие в нижней части отсека. Во избежание порчи продуктов, храните их в этом отсеке в упаковке, предотвращающей попадание влаги.</li></ul>
<b>Двери холодильника не закрываются плотно</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Возможно, в холодильнике находится слишком много продуктов.</li><li>Проверьте, не наклонен ли холодильник.</li></ul>
<b>Громкие шумы</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте, отрегулирован ли холодильник по уровню, равномерно ли расположены продукты в нём.</li><li>Проверьте, надежно ли закреплены детали холодильника (двери, полки).</li><li>Устройство может издавать небольшой шум, вызванный циркуляцией жидкого хладагента в системе охлаждения. Это нормальное явление, свидетельствующее о работе компрессора.</li></ul>

### **Внимание!**

- Холодильник может выделять тепло во время работы, особенно в летнее время, это вызвано нагревом радиатора и является нормальным явлением.
- На поверхности холодильника и дверных уплотнителях при высокой влажности окружающей среды может появляться конденсат, это нормальное явление. Вытрите конденсат сухим полотенцем.

## **Советы по энергосбережению**

1. Страйтесь не открывать холодильник слишком часто и надолго, особенно в жаркую или влажную погоду.
2. Проверяйте, чтобы холодильник достаточно вентилировался (обеспечьте циркуляцию воздуха за холодильником).
3. Прежде чем поместить в холодильник новые продукты (особенно готовые блюда), убедитесь, что они охлаждены до температуры окружающей среды. Перегрузка холодильника может увеличить время работы компрессора. Продукты, которые охлаждаются медленно, могут потерять качество или испортиться.
4. Холодильник должен размещаться в самой прохладной части комнаты вдали от источников тепла. Избегайте попадания прямых солнечных лучей.
5. Тщательно упаковывайте продукты и насухо вытирайте контейнеры прежде, чем поместить их в холодильник. Это предотвратит образование изморози внутри холодильника.
6. Не следует оборачивать корзины для хранения продуктов фольгой, вошеной бумагой или бумажными полотенцами, так как это может нарушать циркуляцию воздуха и снижать эффективность работы холодильника.
7. Аккуратно складывайте и маркируйте продукты, чтобы уменьшить время поиска и частоту открываний холодильника. Страйтесь доставать все необходимые продукты за один раз, не держите двери открытыми долгое время.

## **Технические характеристики**

### **SBS510M:**

- Климатический класс: N/SN/ST.
- Класс защиты от поражения электрическим током: I.
- Класс энергоэффективности: A+.
- Напряжение сети: 220-240 В.
- Частота: 50 Гц.
- Потребляемая мощность: 130 Вт.
- Мощность при разморозке: 250 Вт.
- Номинальная сила тока: 1 А.
- Энергопотребление: 1.11 кВт·ч/24 ч.
- Общий объём: 587 л.
- Общий полезный объем: 510 л.
- Полезный объём морозильной камеры: 175 л.
- Полезный объём холодильной камеры: 335 л.
- Хладагент, объём: R600a/70 г.
- Замораживающая способность: 10 кг/24 ч.
- Вес нетто: 90 кг.
- Уровень шума: 43 дБ.
- Вспениватель: циклопентан.
- Габариты (ШxДxВ): 89.5 см x 69 см x 178.8 см.
- Энергопотребление год: 405 кВт·ч/год.

### **SBB510M, SBW510M, RF-MN510DMA/BG, RF-MN520DMA/WI:**

- Климатический класс: N/SN/T/ST.
- Класс защиты от поражения электрическим током: I.
- Класс энергоэффективности: A+.
- Напряжение сети: 220-240 В.
- Частота: 50 Гц.
- Потребляемая мощность: 170 Вт.
- Мощность при разморозке: 240 Вт.
- Номинальная сила тока: 1.5 А.
- Энергопотребление: 1.161 кВт·ч/24 ч.
- Общий объём: 587 л.
- Общий полезный объем: 530 л.
- Полезный объём морозильной камеры: 182 л.
- Полезный объём холодильной камеры: 348 л.
- Хладагент, объём: R600a/75 г.
- Замораживающая способность: 10 кг/24 ч.
- Вес нетто: 99 кг.
- Уровень шума: 43 дБ.
- Вспениватель: циклопентан.
- Габариты (ШxДxВ): 89.5 см x 74.5 см x 178.8 см.
- Энергопотребление год: 424 кВт·ч/год.

# Информация об энергоэффективности



## **Дополнительная информация**

**Изготовитель:** Хэфэй Хуалин Ко., Лтд.

Шоссе Цзиньсю 176, экономико-технологическая зона, Хэфэй, Китай.

**Уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «Атлас»,

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

Изделие имеет сертификат соответствия, выданный Государственным органом по Сертификации.

Номер ТС: RU C-CN.АД78.В.00532/18.

Орган по сертификации: общество с ограниченной ответственностью «ЕАЭС РЕШЕНИЕ».

Срок действия: с 21.12.2018 по 20.12.2023 включительно.

Спецификации, информация о продукте, его комплектация и функционал могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя.

Фактический интерфейс устройства может отличаться от представленного в данном руководстве.

Адрес в интернете: [www.dexp.club](http://www.dexp.club).



Товар изготовлен (мм.гггг): \_\_\_\_\_

**www.dexp.club**